

# EL PROGRESO

AÑO III

LUGO.-Miércoles 7 de Septiembre de 1910

Núm. 709

## Canalejas á Bruselas

Un colega madrileño, muy afecto á la ilustre personalidad que preside el Gobierno, dedica un bien pensado y mejor escrito artículo á encomiar la trascendencia del viaje que el Sr. Canalejas proyecta realizar, de una manera oficial, á Bruselas, con objeto de visitar el maravilloso certamen que aquel país, verdaderamente culto y adelantado en todos los órdenes de la actividad humana ha querido ofrecer al mundo civilizado para que en él tuviese marco digno de su grandeza el admirable cuadro, el sugestivo espectáculo de las grandiosas manifestaciones del progreso industrial, artístico, científico, á que el ingenio humano ha sabido llegar en los comienzos de la centuria presente.

Ejta el articulista la atención de una manera particular, en uno de los aspectos que el viaje ofrece, y hemos de conseguir nosotros, nuestra casi absoluta conformidad con la mayor parte de las ideas expuestas por el colega.

Es una verdad dolorosa, pero evidéntisima, que con ocasión de un trágico acontecimiento, formóse en el extranjero un estado de opinión respecto á España tan exageradamente pesimista y sombrío, de tal manera desprovisto de verda que va siendo tarea urgente la de desvanecerlo, poniendo frente á las afirmaciones infamantes que pantan el ambiente de España con los colores propios de aquellos tiempos de los últimos Austrias, otras afirmaciones que la expongan á la consideración de la humanidad trabajadora, libre progresista, tal como es, como un país que no ignora el modo de desprender los pueblos de atavismos, de romper las cadenas, si algunas quedasen, como un país abierto á las ideas nuevas, deseoso de llegar al mismo punto de adelanto que otros más afortunados supieron alcanzar.

El Sr. Canalejas, en Bruselas, será la voz elocuente y redentora que romperá lanzas á favor del prestigio de la patria y que hará una pintura fiel, exacta, del ambiente que aquí domina, que hará que los ciegos y los sordos á los requerimientos de la verdad, contemplan, evocados por la robusta inspiración del jefe del Gobierno, alentado por el fuego del patriotismo, los hechos culminantes de nuestra historia en el siglo pasado, las heroicas luchas por la libertad, el vigor de una raza que ha sabido reponerse en breve espacio de tiempo de las funestas consecuencias de formidables descalabros, y que, á la vez, se extiende por el mundo dejando en todas partes huellas profundas del trabajo de sus hijos, destellos de los ensueños de sus artistas y joyas de sus poetas y obras maestras de sus pensadores y de sus literatos, incansables cinceladores del idioma castellano, tan poderoso lazo que mantiene en estrecha comunión de ideales, á muchos millones de ciudadanos de nacionalidades diversas.

Esa es la misión del Sr. Canalejas. Obra de reparación y de justicia, que todos debemos apoyar con nuestro aplauso.

## LA PRENSA

Del Diario Universal:

El viaje á Bruselas del Sr. Canalejas, anunciado ya oficialmente, puede ser, y será seguramente, de interés para nuestro país. Coincidirá aproximadamente con el aniversario de fechas dolorosísimas para la Patria, que originaron en el extranjero una campaña formidablemente antiespañola, y contribuirá á desvanecer el error craso de los que, juzgando á nuestro país por actos que no fueron suyos, nos han creado una atmósfera densa que imposibilitaría nuestros movimientos, sobre todo en la vida internacional.

Precisamente ahora se ha tratado de reverdecir campañas de dolorosa recordación, y un catedrático de la Universidad de Madrid ha sido suficientemente incauto y lo bastante inconsciente—no queremos creer otra cosa—para sostener, antipatrióticamente, el equívoco de afirmar que

vivimos aún en la época de Felipe II y pedir á los belgas que nos rediman intelectualmente; y, como consecuencia de esas propagandas se ha fijado en la gran plaza de Bruselas, ante el mismísimo Hotel de Ville, y sin que se entere nuestro ministro residente, sin duda, aunque nadie puede ignorar el hecho, una enorme lápida paragonadora de la muerte de los cordes de Horn y de Egmont con el fusilamiento de Francisco Ferrer. Contra esta desidia de unos y aquella imprudencia de otros—lo más apropiado para mantener en entredicho el buen nombre de España—puede reaccionar por su sola presencia el ilustre presidente del Consejo de ministros.

La reacción, además, es absolutamente necesaria porque, confesémoslo, los españoles no nos hemos dado cuenta exacta de lo que el actual Certamen universal é internacional de Bruselas podía significar para nuestro país, y el papel que allí hacemos no es, ni mucho menos, el mejor.

De La Mañana:

«Es verdaderamente raro que, estando redactado en castellano el preámbulo y el texto del real decreto que recientemente puso á la firma de S. M. el Sr. Ministro de Instrucción pública y se insertó en la Gaceta, se haya quedado en ayunas de su contenido nuestro estimado colega La Epoca y tenga que recurrir á un periódico ministerial para que se lo explique.

No cabe duda de que el caso es nuevo, porque hasta ahora solían los periódicos de oposición—conservadores y liberales—encontrar malo y pésimo cuanto hacían ó disponían y hasta cuanto proyectaban los ministros; pero no se había llegado al extremo de no entender una prosa sencilla y correcta que da perfecta noticia de los propósitos de quien la escribió.

Estaba reservado á La Epoca, al cabo de sus años, semejante conflicto, y vamos á tranquilizarla con sumo gusto.

El real decreto á que alude, ni tiene por finalidad investir al ministro de Instrucción pública de dictadura de ninguna índole, ni significa otra cosa que todo lo contrario de lo que el colega conservador supone; ó sea: suprimir cierto género de dictaduras impuestas por la conveniencia particular de unos cuantos señores que en la España administrativa vienen, desde hace ya bastante tiempo desempeñando unas funciones que no les corresponden.

Es muy frecuente el caso en el Ministerio de Instrucción pública de hallarse denegada la resolución ministerial en espera de un informe no exigido por ley alguna, ó de una ponencia de real orden que suele subordinarse al buen humor ó al vagar de una eminencia pedagógica improvisada por la política al uso, y el actual ministro del referido departamento ha hecho perfectamente bien en corregir tan grave abuso, de una arbitrariedad que es calificable.»

## El Sr. Vincenti en Bruselas

A un popular diario de la Corte telegrafían desde Bruselas dando cuenta de haberse celebrado un Congreso internacional de educación popular. Por referirse á nuestro querido amigo Sr. Vincenti (don Eduardo) y á un compatriota de tanto valer como el Sr. Cossío, lo insertamos á continuación:

«En el Congreso Internacional de educación popular ha hablado hoy el delegado del Gobierno español, Sr. Vincenti, afirmando la victoria del poder civil y explicando el papel pacificador que desempeña la escuela.

Luego, el Sr. Cossío, presidente de la Sociedad de enseñanza libre de Madrid, llamó la atención de los congresistas sobre el alto interés pedagógico de la cuestión de la coeducación de los sexos.

Por aclamación se acordó celebrar un nuevo Congreso en Madrid en 1912.»

## Palabras de Canalejas

El presidente del Consejo ha enviado al alcalde de Zaragoza, en contestación al que le envió aquella Corporación municipal, el siguiente mensaje:

«Señor alcalde de Zaragoza: He recibido el telegrama que me dirige en nombre de la digna Corporación que tan acertadamente preside; deseo que se establezca la normalidad en esa capital, y espero conseguirlo de la sensatez y cordura de todos los elementos sociales, confiando en que el Ayuntamiento cooperará eficazmente á tales aspiraciones del Gobierno. El conflicto surgido entre los patronos y obreros de las minas de Bilbao constituye una de las frecuentes crisis determinadas por la diversidad de apreciaciones acerca de la contratación del trabajo en un ramo especial y local de la industria minera, y, por tanto, no implica agravios ó lesiones á intereses, derechos ó aspiraciones generales de las clases obreras que explicaran, cuando no justificaran, un paro general; la reunión de Cortes está anunciada ya para fecha próxima, y anunciado también el proyecto de regularización de la jornada minera, se presentará en cuanto las Cortes se reunan.

Para redactar ese proyecto, el primero de los referentes á minas á cielo abierto presentado á ninguna Cámara de tanta complejidad y trascendencia, está decretada una información cuyo plazo no ha cumplido, y ha de informar, basándose también en informes suyos aún no terminados

por el Instituto de Reformas Sociales, liberando luego el Gobierno. Por esta razón, en caso de que se estimara oportuno anticipar la reunión de las Cortes, no sería posible presentar desde luego el proyecto de ley que se está preparando. Confiando, repito, en las gestiones conciliadoras de ese Ayuntamiento en bien de Zaragoza, le reitero el testimonio de mi personal consideración.—Canalejas.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 6-1910.

A nadie preocupan, á nadie interesan, las negociaciones diplomáticas con el representante del Sultán. En los periódicos apenas se les concede escaso espacio al lado de una gaceta insignificante.

Y no es que el problema de Marruecos sea cosa de poca monta para nosotros. El que más y el que menos concede alguna atención á los trabajos de Meire, ejemplo rarísimo en España, de un carácter tenaz, constante en sus propósitos, en sus campañas, aparte de sus conocimientos verdaderamente excepcionales y variados.

Lo que tal óvida significa es precisamente que se desdora la cuestión de África, sino que se tiene por cierto que en su desenvolvimiento no ha de influir ni más ni menos la voluntad del Sultán, incapaz de resistir y oponerse á los designios de Europa, decidida según las últimas impresiones, á ejercer una acción positiva en aquel país y en espera solamente del momento oportuno, determinado por el instante en que se halle una fórmula en la cual se contengan las aspiraciones de los pueblos más directamente interesados en el porvenir de Marruecos, y con más medios de hacerlas respetar.

UN UFFER DEL CONGRESO.

RESISTIR LAS ASPIRACIONES.

## Desde Meira

Se Director de EL PROGRESO.

Una grata noticia tengo que transmitir á El Progreso. Hace quince días comenzaron los trabajos de exploración en el coto minero de Meira. Están encomendados los trabajos á los Sres. Miles, representantes de una Compañía inglesa. Las labores hasta ahora realizadas dan excelentes resultados, abrigando la esperanza de que en tiempos no lejanos la explotación de los yacimientos de mineral de esta sierra será fuente de bienestar y riqueza, no solo para Meira, sino para toda la provincia, dando también medios de vida á los proyectados ferrocarriles de Villadodr á Villafranca y á esa capital.

Al mismo tiempo que en esta Villa soñamos con tiempos de prosperidad, en otra comarca de la provincia realízase trabajos de índole análoga á los que aquí se efectúan. Nos referimos al coto minero de San Pedro del Río, en Navia y Fonsagrada, propiedad de los Sres. Soler, Vila y algunos otros de esa capital, en el cual, la compañía minera de Villadodr, realiza por su cuenta trabajos de exploración, en virtud de una escritura de promesa de venta que los propietarios le otorgaron.

Estos importantes registros mineros fueron estudiados hace algún tiempo por el distinguido ingeniero D. Ramón del Cueto, en una Memoria, en la que hace patentes la importancia que aquellos tienen, por el total de toneladas que arroja una prudentísima cubrición, y el hallarse en el camino que habrá de seguir la línea Villadodr-Villafranca.

Ojalá que los trabajos que ahora realiza la Compañía exploradora de las minas de Villadodr, con tanta diligencia y esperezas que en la aludida Memoria se formularon.

Si así fuese, podríamos asegurar que en un plazo no muy largo, la vida industrial de la provincia, habiendo sufrido una transformación inmensa, en cuyo resultado tendrían gran participación los primeros denunciadores de minas, que en medio de la indiferencia y de la incredulidad, cuando no entre las burlas de todos, iniciaron este movimiento en pro de la explotación de nuestro riquísimo subsuelo, fuente, con la industria ganadera, de la riqueza y de la prosperidad de nuestra provincia.

Me complace en tributar un elogio á los propietarios de Pol y Meira que consienten la construcción del trozo de carretera que desde Coto de A vendrá á esta villa, uniéndola así con

la capital, aún sin recibir las indemnizaciones correspondientes á los terrenos ocupados.

Esta actitud tan en armonía con un claro concepto del interés general, contrasta con la adoptada por los propietarios de Castro de Rey y Pastoriza, los cuales, no viendo más que el inmediato interés particular, se oponen á la realización de los trabajos, haciendo así ineficaces los buenos propósitos y los justificados anhelos de los vecinos de Meira, que cuentan la indicada carretera como uno de los medios de engrandecimiento de la villa, cuya afamada feria quincenal adquiriría todavía mayor importancia.

No estaría demás que nuestros representantes en Cortes, dejando á un lado otras menos importantes cuestiones, dedicasen á esta y á otras de naturaleza semejante su actividad y valimiento, procurando resolver y vencer las dificultades que hoy se oponen á la construcción de tan importante vía de comunicación.

Na la más por hoy. Me propongo de hoy en adelante dirigir frecuentes correspondencias á ese importante diario, exponiendo asuntos de verdadera trascendencia, y dejando á un lado la cuestión política causa primordial de nuestro atras y nuestro olvido de las cosas más verdaderamente trascendentales que afeitan el progreso en esta comarca.

El Correspondiente.

Meira, 6 de Septiembre de 1910.

## EN LA CORUÑA

### Accidente desgraciado

Ocurrió en el inmediato lugar de Villaboa una sensible desgracia.

Un panadero de 35 á 40 años, llamado Ramón Pan, casado, se levantó á las cuatro y media y, casualmente, al salir, se disparó el arma y la perdigonada le destruyó por completo el brazo derecho.

Parce que le hizo la primera cura un médico apellidado Castro; pero como el infeliz se desahogaba y la gravedad aumentaba por momentos, varios convencidos suyos le trajeron á la Coruña á las once de la mañana y le llevaron al hospital de Caridad, donde hubo necesidad de amputarle por el hombro el brazo lesionado.

El juez Sr. Rodríguez Rey y el actuario Sr. Caval se constituyeron en aquel benéfico Establecimiento y trataron de interrogar al herido, pero no pudieron obtener contestación alguna porque el infeliz había perdido el uso de la palabra y no volvió á recibirlo.

La versión que del suceso dan los que trajeron al herido á esta capital difiere de la que dió aquél en los primeros momentos.

Suponen que Pan iba á dedicarse á la caza de conejos, que, como es sabido, está en veda, y que en el camino se tropezó con la guardia civil ó con un guarda jurado. Entonces echó la escopeta entre unos zarzales y al ir á buscarla poco después la cogió por el cañón saliendo en este momento el tiro y destruyéndole el brazo derecho.

El estado del desgraciado cazador es gravísimo y se teme un funesto desenlace.

## El Centenario de Balmes

Con motivo del centenario de Balmes, la familia de éste está arreglando una curiosa Exposición de objetos que pertenecieron al gran filósofo, la cual hemos podido visitar debido á la amabilidad de la familia, prometiendo, á juzgar por lo que hemos visto, que dicha Exposición será notableísima.

Hay expuestos una hermosa colección de autógrafos, muchos objetos de escritorio que usó Balmes, entre ellos un sillón, el tintero y la pluma con que escribió sus primeras obras.

Sobresale un curioso facistol construido por el mismo Balmes; se expone también un sobrecama de su cuna, sus trajes y su riquísima biblioteca y el retrato de Balmes pintado por Federico de Madrazo, el cual es de un exacto parecido.

Todos los objetos de la Exposición habrán muy alto del corazón amante de Balmes.

Una de las primeras acuerdos del Comité ejecutivo que organiza las fiestas del centenario ha sido el de recoger todas las ediciones españolas y extranjeras que se publicaron de las obras de Balmes, que son numerosísimas. Para contener estos volúmenes se ha construido un hermoso mueble que coronará el busto de Balmes; en este mueble se guardará la colección de cartas y adhesivos que, con motivo del centenario, han dirigido los hombres más eminentes de la Iglesia y de la Ciencia, figurando entre ellos un autógrafo del Papa Pío X.

Este momento, que es el que más alto puede hablar en favor del gran Balmes, se ha erigido en la Biblioteca episcopal, merced á un intelectual amante del gran filósofo.

## Impresiones

### Perfiles populares

«Tipos populares... Muchos. Los hay aquí porque el aguilista, abarido, sin diversiones, entretiénese en buscar celebridades en cuantos de los naturales, pasan por delante del balneario.

El Malos pelos. Este buen hombre, limpia el jardín del hotel. Vá á recados y... en paz.

El Vinagre. Vendedor ambulante. Lleva en un barro paluelo rojo todas sus baratijas: postales, jaleones, medallas, caramelos...

Avelino, el ciego, Filarmónico señor de estos contornos. Toca el violín. Cuenta con las de pimienta cargadas, y... tiene un burro para alquilarlo á los aguilistas.

Las escanas. Una colección de hermanitas chiquitinas. Impensables. Casi no saben hablar... Recitan el Padre Nuestro, por una perra china.

Algunos más hay. ¿Para qué nombrarlos todos?

Quise saber la historia de alguno de estos infelices. Pareceme que, en su vida, habrán de registrarse hechos conmovedores... Nada supe, porque nada me dijeron. Pocos hay de ellos que tengan noticia de su ayer... Una vez, vaya de cuento, monté en el borrico de Avelino el ciego, Eucamíneme, sobre el junco, hacia el manantial. El pobre violinista, cam no á de tras de mí, arreando el borrico. Avelino ve algo, muy poco, sombras nada más. Anlando, anlando, preguntéle algo de su vivir.

Mi buen hombre no es de la Herrera ni aun del Inio. Viene por acá en los veranos para hacerse con unas cuantas calderillas. En el otoño las empa en patatas y leña para el invierno. Cuando se recoge, el frío corre las alcas en busca de una limosna... Así pasa los meses tristes, aún al otro lado de Monforte, en una aldea ha pobre, en una casa raquítica con su mujer y tres niños...

Su mujer es guapa... Acaso al poco ver sustituya un buen sentido del tacto y, por el hecho y aladas, suena el violín, y bien le valiente la palaneta de la mujer. De esas fiestas me contó Avelino algunas escenas; unas trágicas, cómicas otras. «Reproducirlas? Nunca. Son relatos de un ciego y pudieran no ser fieles á la realidad. ¿Su tacto?... En esto puede ser que su tacto se haya equivocado. Más vale no decir nada.

Avelino es uno de los tipos populares en la Herrera. Pasa aquí la temporada de verano con el Vinagre y el Malos pelos y las Enanas...»

7.º ORCA.

Inio 6 Septiembre 1910.

### Excavaciones en Nantes

## Un esqueleto histórico

Un singular descubrimiento se ha efectuado hace pocos días en Nantes por los obreros que trabajaban en el antiguo garaje de automóviles de la calle de Santa Catalina para establecer canalizaciones.

A sesenta centímetros de profundidad, aproximadamente, encontráronse los trabajadores en presencia de una excavación, de un metro de honda y otro de anchura, en la cual hallaron huesos humanos. Las paredes de aquella excavación estaban recubiertas de un polvo verdoso.

Es muy probable que se trate del esqueleto de un viejo caballero de Malta. Fue, en efecto, en el sitio indicado donde se alzó, después de la confiscación de los bienes del Temple, la capilla de la Encarnación.

Antiguamente la parte de Nantes limitada hoy por los malecones de Orleans, Cassard y Brancas, y las calles de Conedre, Saint Nicolás y de la Clamaterie no formaba sino una inmensa pradera conocida por el nombre de la Pré-Anian. El duque Cen III el Sordo hizo donación de ella á los caballeros del Temple en 1141, y éstos instalaron allí su monasterio; la capilla es la inmensa cueva, abovedada en arcos del siglo XIII, que el arquitecto Ogée descubrió en 1825 en la calle del Bis Tortu.

En 1308 el Papa Clemente V pronunció la supresión de la Orden de los templarios; Felipe el Hermoso les confiscó sus bienes é hizo quemar á algunos caballeros. Pero los nanteses le resistieron; celosos de sus prerogativas, negáronse á recibir á los emisarios del Rey de Francia y declararon que no tenían otros ódenes que acatar que los de su duque.

Algunos años después el duque Arturo II confiscó los bienes del temple y entregó la mayor parte de ellos á la Orden de Malta, que creó una encomienda bajo la denominación de San Juan y Santa Catalina. Los caballeros construyeron entonces, en honor de su Patrona, la capilla que ha dado nombre á la calle actual.

En 1756 la ciudad, queriendo abrir la puerta Brancas y facilitar las comunicaciones entre las orillas del Loire y el referido Bois Tortu, catóbil negociaciones con la Orden de Malta para la adquisición de la capilla de Santa Catalina.

Finalmente, en 24 de Julio de aquel año



un importante centro de enseñanza, mon-

do con arreglo á los últimos adelantos

de la Pedagogía.

Las cuotas mensuales serán reducidas,

recibirán enseñanza gratis 100 niños po-

res.

La Juventud Católica de la Coruña dis-

pone, según dijimos días pasados, á pu-

blicar desde el próximo lunes un semanario

que llevará por título Galicia Nueva.

Propónese también celebrar en Monfor-

te un mitin al que puedan concurrir los ele-

mentos católicos de las cuatro provincias

gallegas.

Se anuncia la provisión de una vacante

de ayudante profesor de la Escuela de

aplicación, entre los alféreces de navío que

tengan condiciones para ello, hayan cumpli-

do las de embarco y ocupen el primer ter-

cio de la escala.

Se anuncian á concurso dos plazas de

ayudante de profesor de la academia de

artillería que han de proveerse en tenien-

Personal de las cuadrillas: Espadas: Leandro Balsa (Balsita) y Rafael Fernández (Montes). Banderilleros: Gonzalo González (Mo-

yanito-chico), Victorino Cabarcos (El Gui-

ños) y José Fernández (Costuras), (de Sa-

rría); Emilio Campos (Madrid), Manuel

González (Gonzalito) y Perfecto Méndez

(Fatigas), (De Lugo); Puntillero: José Fer-

nández (Costuras).

Una brillante banda de música ameni-

zará el espectáculo.—La coarida empeza-

rá á las tres y media en punto.—Las puer-

tas de la plaza se abrirán dos horas antes.

VIAJEROS

Salleron: Para la Coruña, D. Fernando Villamil y Murias, exinteryentor de Hacienda de esta provincia, con su señora.

Para Monforte, D. Manuel Lage.

Para Madrid, la señora de Santamaría con su bella hija Felicidad y D. Isabel Martínez, de Pico, con su familia.

Para Astorga, D. Aurelio García Sabugo, deán de esta S. I. C. B.

Para Rábade, D. Pio Casais.

Para Villalba, la señora D. Remedios Pardo Montenegro, de Goás.

Para Vigo, D. Ramón Soler Zubiri, con su sobriñeta Juana Soler.

Llegaron: De la Coruña, D. José Martínez Patiño y la señora, D. Elisa Tato, viuda de Méndez, con su bella hija Rita.

De Villalba, la bella señorita Teresa Sánchez Arrieta con su hermano D. Luis.

De Vivero, las bellas señoritas de Pia.

MERCADOS

Precios medios del de ayer: Trigo, ferrado, 325 pesetas. Centeno, id., 250. Maíz, id., 350. Cebada, id., 200. Habas blancas, id., 525. Patatas, quintal, 425. Manteca, libra, 140. Tocino, id., 130. Huevos, docena, 090.

VIAJANTE á comisión, se necesita para la venta de algodones en pacas de una fábrica de torcidos de Barcelona, para esta provincia de Lugo y limitrofes. Es inútil presentarse sin conocer el artículo y clientela y tener superiores referencias que se han de citar. Dirigirse á D. J. Tort Riereta, número 10, 1.º, 2.º, Barcelona.

PÉRDIDA

La persona que haya encontrado un imperdible de señora, formado por una barra de oro, á la cual se hallan engarzados tres diamantes, prestará un señalado servicio entregando dicha alhaja en la Administración de nuestro colega El Norte de Galicia, donde, si preciso fuese, se gratificará el hallazgo.

R. FERNÁNDEZ CIRUJANO DENTISTA,

participa á su numerosa clientela que las horas para construcción de dentaduras, empastes, extracción de muelas, raíces y demás operaciones serán de diez á una y de cinco á siete. Está especialista cuenta con la ayuda del tan conocido y acreditado profesor y practicante D. JOSE REINO y con hábiles mecánicos en sus talleres. Calle de Armañá, 3 y 5

POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades. Especialidades: Piel, Secretas, Electroterapia y Rayos X. Consulta de nueve á doce y de tres á seis, Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña. Consulta por correo, enviando seis pesetas en sellos ó por Giro Mútuo.

Buenas cifras

Se elevó á la suma de 953 francos y 793, los despachos durante el mes de Octubre último, por los Sres. Iglesias y Compañía de esta plaza, de las reputadas especialidades, Iglesias, tituladas Vino tónico antineurasténico y Jarabe antiferino.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población ocurrido en esta capital el día 2: Nacimientos.—Matilde Díaz Rodrí-

guez; en Lugo; Antonia Iglesias Núñez en Verat; Ramón Varela Fuente, en Coesas; Defunciones.—Isabel Teijeiro Canela, de 78 años viuda, en Pías; Isabel Carballo, de 90 años, viuda, en Calde;

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Clodoaldo pbro, Pánfilo y Angustal obispos y Santa Regina virgen y mártir.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

SUBASTA

El día 11 del corriente mes y hora de once á doce de la mañana, se vende en pública subasta en la casa núm. 30, de la Puerta Falsa, una cortina sita en Paraday, Lugo, de siete ferrados, libre de pensión, inscrita en el Registro de la propiedad. El que desee informes puede dirigirse á D. José Seoane en dicha casa.

VENTA Ó ARRIENDO

Por tener que ausentarse su dueño se vende ó arrienda, según mejor convenga, en el lugar denominado Rubiás, frente á la casa del industrial D. Manuel Sarille, á siete kilómetros de Lugo, una casa compuesta de planta baja y alta y buenas cuadras, muy apropiado para comercio y con dos fincas preciosas de labradío unidas á dicha casa, todo libre de pensión. En la misma informarán.

Venta de una casa y cortina

A voluntad de sus dueños se vende en pública subasta la casa núm. 129 de la Calle de la Ruanueva de esta ciudad, libre de pensión, y una cortina destinada á huerta, de la extensión de cinco ferrados próximamente sita frente al Campo de la Horca, á 100 metros del mismo. Advertiendo que las posturas no han de bajar de 5 000 y 3 000 pesetas para la casa y cortina, respectivamente.

De las demás condiciones y documentación informarán en la misma casa. El acto tendrá lugar el día 6 de Octubre próximo en la repetida casa, reservándose sus dueños el derecho de adjudicación.

VENTA

Se hace de la casa núm. 22, de la Plaza del Obispo Izquierdo, libre de pensión. Esta casa reúne excelentes condiciones para ser habitada. Para informes: Sastrería de Barreiro, Plaza de Santo Domingo, núm. 7.

ELIXIR ANTIRREUMÁTICO PLA lo mejor contra el REUMA Y GOTA JARABE DE EUCALIPTO BALSAMICO CON HEROINA PLA Cura los CATARROS

Trabajo á los mineros

En las minas de Silvarosa, en Vivero, se admiten obreros mineros y peones escombrosos. Se abonan buenos jornales. Dirigirse á D. Emilio Collazo, en Lugo, ó á las Oficinas de la Administración, en Vivero.

CARRERAS MILITARES

Preparación completa para el ingreso en las distintas Academias. El 1.º de Septiembre darán principio las clases.

Para informes y matrícula: D. Manuel López Rodríguez, primer teniente de Artillería, Calle de la Reina, número 14, de tres á cuatro de la tarde.

TRASPASO

Por no poder atenderlo su dueño se traspasa el acreditado comercio LA CORUÑESA, San Pedro, núm. 36, LUGO.

SE ARRIENDA

el piso 3.º de la casa número 4 de la calle de Manuel Becerra. En el primero de la misma información.

PEDRO RAMON

describo del vientre, distenciones de las vísceras abdominales y uterinas, dolores lumbos abdominales, etc., etc. Con el privilegiado método Ramon quedó, hace ya años, resuelto el difícil problema del tratamiento radical—NO OPERATORIO Y SIN MOLESTIA ALGUNA—de las hernias (quebraduras) y dislocaciones uterinas. Categórica afirmación, suscrita oficialmente por las Corporaciones científicas, confirmada por miles de éxitos notables y dictámenes de elogio de la Real de Medicina y Cirugía. Los clientes del especialista Ramon olvidan pronto la dolencia; optan, A VOLUNTAD, por el alivio y retención absoluta, ó por la curación radical, obliteración del anillo, con aquella confianza que inspiran procedimientos hechos. Folletos gratis. Despacho: CARMEN, 38, primero, BARCELONA. Si un día las Academias de Medicina y Cirugía, la Real de Madrid inclusive, con laudatorios dictámenes por unanimidad dispensados á notabilísimas creaciones del ortopédico-especialista D. Pedro Ramon, fueron raro ómnino que guió al paciente por la senda donde había de encontrar el deseado bien, hoy los Médicos de sentimientos humanitarios colaboran á tan altos fines para que á todas partes y á todos los individuos llegue, con la mayor comodidad y economía, el verdadero remedio, poniendo coto á ciertos abusos de visitantes titulados ortopedistas ó médico-ortopedistas, de que son víctimas los herniados y las señoras que sufren afecciones en la región abdominal. Los pacientes de ambos sexos y todas edades que sufren hernias (quebraduras) y relaciones; las señoras que sufren abultamiento ó descenso del vientre, dislocaciones de las vísceras abdominales y uterinas ó dolores lumbos-abdominales, se verán libres de molestias, sufrimientos y peligros, usando las privilegiadas especialidades Ramon, y á este fin, los de Lugo y su provincia, acudirán á este despacho ó á la consulta del ilustrado médico-cirujano, peritísimo en las especialidades Ramon.

Consultas: de nueve á diez mañana y de una á dos, y cuatro á cinco tarde.

Ronda de Castilla, 18.—LUGO

HUMANITARIO

es propagar las bondades de un preparado que con éxito combata LA CALVICIE en todas sus manifestaciones, como se consigue usando la eficacia y sin rival

Loción capilar MAGICA Oteín Abad

Un solo frasco basta para convencerse plenamente de sus maravillosos efectos. Es infalible para la regeneración del pelo. Evita su caída, las canas, la calpe y se consigue, usándola, llegar á la vejez con abundante cabello. De indispensable aplicación en los niños para mayor desarrollo del pelo que tanto embellece.

De venta en Droguerías, Perfumerías, Farmacias, Bazares y Peluquerías. Frasco, 5 Pts.

Agente depositario exclusivo para la venta en todo el partido de Lugo: Don José Fernández Calle de San Pedro, núm. 14, 1.º.—LUGO

LA BORRACHERA NO EXISTE YA

SE MANDA GRATUITAMENTE UNA MUESTRA DE ESTE COZA MARAVILLOSO

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

¡TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenjo, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra. EL POLVO COZA ES GARANTIZADO INOFENSIVO. El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA HOUSE, 76, Wardour Street, Londres, 168, Inglaterra. Depósitos en LUGO: Farmacia de JULIO CASTRO YES, San Pedro, núm. 2

ABADIE

Riz y Alquitrán. Es el mejor papel de fumar. De venta en todos los estancos.

COCHES De Lugo á Becerreá, sale á las 16. De Becerreá á Lugo, llega á las 10. Administración: Ronda de Castilla, n.º 30

De Lugo á Castro, sale á las 16. De Castro á Lugo, llega á las 10. Administración: Ronda de Castilla.

De Lugo á Castrovirre, sale á las 16. De Castrovirre á Lugo, llega á las 10. Administración: Carretera de la Estación, núm. 4.

De Lugo á Fonsagrada, sale á las 6.30. De Fonsagrada á Lugo, llega á las 18.30. Administración: Carretera de la Estación, núm. 4.

De Lugo á Villalba, sale á las 16. De Villalba á Lugo, llega á las diez.

Ortopédico-Especialista

Alivio, retención y curación de las hernias (quebraduras) y relaciones; abultamiento y distenciones de las vísceras abdominales y uterinas, dolores lumbos abdominales, etc., etc. Con el privilegiado método Ramon quedó, hace ya años, resuelto el difícil problema del tratamiento radical—NO OPERATORIO Y SIN MOLESTIA ALGUNA—de las hernias (quebraduras) y dislocaciones uterinas. Categórica afirmación, suscrita oficialmente por las Corporaciones científicas, confirmada por miles de éxitos notables y dictámenes de elogio de la Real de Medicina y Cirugía. Los clientes del especialista Ramon olvidan pronto la dolencia; optan, A VOLUNTAD, por el alivio y retención absoluta, ó por la curación radical, obliteración del anillo, con aquella confianza que inspiran procedimientos hechos. Folletos gratis. Despacho: CARMEN, 38, primero, BARCELONA. Si un día las Academias de Medicina y Cirugía, la Real de Madrid inclusive, con laudatorios dictámenes por unanimidad dispensados á notabilísimas creaciones del ortopédico-especialista D. Pedro Ramon, fueron raro ómnino que guió al paciente por la senda donde había de encontrar el deseado bien, hoy los Médicos de sentimientos humanitarios colaboran á tan altos fines para que á todas partes y á todos los individuos llegue, con la mayor comodidad y economía, el verdadero remedio, poniendo coto á ciertos abusos de visitantes titulados ortopedistas ó médico-ortopedistas, de que son víctimas los herniados y las señoras que sufren afecciones en la región abdominal. Los pacientes de ambos sexos y todas edades que sufren hernias (quebraduras) y relaciones; las señoras que sufren abultamiento ó descenso del vientre, dislocaciones de las vísceras abdominales y uterinas ó dolores lumbos-abdominales, se verán libres de molestias, sufrimientos y peligros, usando las privilegiadas especialidades Ramon, y á este fin, los de Lugo y su provincia, acudirán á este despacho ó á la consulta del ilustrado médico-cirujano, peritísimo en las especialidades Ramon.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

### Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES  
El 23 de Septiembre el vapor LOUISIANE  
El 25 de Octubre el vapor CALIFORNIE

### Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Septiembre el vapor MONTREAL

### Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Septiembre el vapor LA NAVARRE  
El 7 de Octubre el vapor ESPAGNE (primer viaje)  
El 23 de Octubre el vapor LA CHAMPAGNE

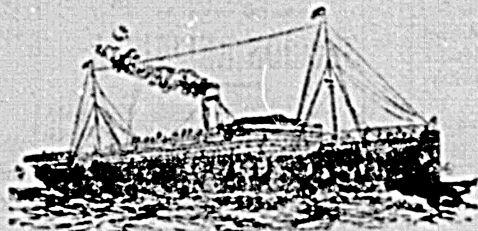
### Á New York

CADA CUATRO LUNES  
El 5 de Septiembre el vapor MEXICO  
El 29 de Septiembre el vapor SAINT LAURENT

Para estos vapores se facilitan billetes de ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, Mexico, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajes de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabina.—Para informes de pasajes y carga:

NICANDRO FARIÑA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor ZEELANDIA el 24 de Septiembre

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTECIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Enterprise	13 Septiembre	11 Septiembre
Highland Brigade	27 Septiembre	27 Septiembre
Highland Heather	11 Octubre	12 Octubre
Highland Hope	25 Octubre	26 Octubre

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha asegura el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Lleven á bordo cocineros y mareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de la salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse en Vigo á D. V. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARIÑA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen  
VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Coburg el 10 de Septiembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FURST BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE-ALLEMANIA y ALBINGIA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.º, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oronsa	12 de Septiembre	13 de Septiembre
Orcoma	26 de Septiembre	27 de Septiembre
Oriana	10 de Octubre	11 de Octubre
Orissa	24 de Octubre	25 de Octubre
Ortega	7 de Noviembre	8 de Noviembre
Oropesa	21 de Noviembre	22 de Noviembre
Orita	5 de Diciembre	6 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción á bordo de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía. Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, tumbas, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, barandas y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase, se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 1.

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha sido el único por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta
Fuera, un trimestre	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	9

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

Como ninguna otra, presentan las  
Aguas Minerales Naturales

## "LEREZ"

Todas las ventajas higiénicas

Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERISTICAS:

1.ª Poseer la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.

2.ª Poseer además substancias activas fijas.

3.ª Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.

4.ª Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aun ingiriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias á su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA

INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

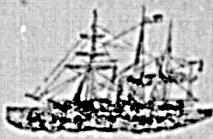
COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA



## HOULDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

	CORUÑA	VIGO
Royaton Grange	19 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	16 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	28 Octubre.	27 Octubre.
Urmston Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RIO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

Manchester City el 22 de Septiembre

Precio del pasaje

211 pesetas

Incluido el impuesto de transportes

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes Agencia general en la Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9

—LUGO—

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MÁS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para trajes y gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas. Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los generos.

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales